

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 660/97

af 16. april 1997

om fastsættelse af overgangsforanstaltninger vedrørende gratis uddeling uden for Fællesskabet som fødevarehjælp af frugt og grøntsager, som er tilbagekøbt i produktionsåret 1996/97

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 2200/96, af 28. oktober 1996 om den fælles markedsordning for frugt og grøntsager<sup>(1)</sup>, særlig artikel 57, og

ud fra følgende betragtninger:

Det fastsættes i artikel 30, stk. 1, litra a), tredje led, i forordning (EF) nr. 2200/96, at frugt og grøntsager, der er tilbagekøbt fra markedet i henhold til artikel 23, stk. 1, i nævnte forordning, og som ikke er blevet solgt, kan uddeles gratis som fødevarehjælp til visse trængende befolkningsgrupper gennem velgørende organisationer, der er godkendt hertil af medlemsstaterne; denne artikel anvendes dog først fra produktionsåret 1997/98;

i Kommissionens forordning (EF) nr. 659/97 af 16. april 1997 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 2200/96 for så vidt angår interventionsordningen for frugt og grøntsager<sup>(2)</sup> fastsættes bestemmelser for gratis uddeling uden for Fællesskabet af tilbagekøbte frugter og grøntsager; denne forordning anvendes dog først for produkter, der tilbagekøbes fra produktionsåret 1997/98;

for produktionsåret 1996/97 må det forventes, at der skal foretages tilbagekøb i henhold til Rådets forordning (EØF) nr. 1035/72<sup>(3)</sup>, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1363/95<sup>(4)</sup>, navnlig af appelsiner og mandariner; for at muliggøre gratis uddeling uden for Fællesskabet af disse tilbagekøbte produkter og lette overgangen fra den gamle ordning til den ordning, der blev indført ved forordning (EF) nr. 2200/96, bør der derfor vedtages en overgangsforanstaltning for at gøre det muligt at anvende forordning (EF) nr. 659/97 på appelsiner og mandariner, der er tilbagekøbt i overensstemmelse med forordning (EØF) nr. 1035/72 i produktionsåret 1996/97;

i forbindelse med gratis uddeling af produkter, der er tilbagekøbt i produktionsåret 1996/97, bør visse bestemmelser i forordning (EF) nr. 659/97, nemlig bestemmelserne om indgåelse af kontrakter mellem producentorganisationer og velgørende organisationer med henblik på

Kommissionens affholdelse af udgifterne til sortering og emballering af disse produkter, ikke anvendes;

på grund af meget korte frister og for at undgå biologisk nedbrydning af de pågældende produkter bør de velgørende organisationer straks gennemføre de aktioner vedrørende gratis uddeling, som der allerede er blevet indgivet forslag om til Kommissionen inden denne forordnings ikrafttræden; Kommissionen kan give organisationerne tilladelse hertil med tilbagevirkende kraft, hvis betingelserne i denne forordning er opfyldt;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Friske Frugter og Grøntsager —

## UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

1. Appelsiner og mandariner, der i produktionsåret 1996/97 er tilbagekøbt i overensstemmelse med forordning (EØF) nr. 1035/72, kan i løbet af samme produktionsår på de betingelser, der er fastsat i forordning (EF) nr. 659/97, stilles til rådighed for velgørende organisationer, som er godkendt af medlemsstaterne, med henblik på gratis uddeling som humanitær hjælp til visse trængende befolkningsgrupper i tredjelande.

2. Artikel 11, stk. 3, i forordning (EF) nr. 659/97 og bestemmelserne i artikel 16 i samme forordning om indgåelse af kontraktlige aftaler mellem producentorganisationer og velgørende organisationer anvendes dog ikke for uddeling som omhandlet i stk. 1.

*Artikel 2*

1. De aktioner vedrørende gratis uddeling, som medlemsstaterne har indgivet forslag om til Kommissionen inden denne forordnings ikrafttræden, kan gennemføres.

2. Kommissionen kan med tilbagevirkende kraft beslutte at give tilladelse til gennemførelse af de i stk. 1 omhandlede aktioner, jf. artikel 14, stk. 3, andet led, i forordning (EF) nr. 659/97, hvis betingelserne i nærværende forordning er opfyldt.

*Artikel 3*

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 297 af 21. 11. 1996, s. 1.

<sup>(2)</sup> Se side 22 i denne Tidende.

<sup>(3)</sup> EFT nr. L 118 af 20. 5. 1972, s. 1.

<sup>(4)</sup> EFT nr. L 132 af 16. 6. 1995, s. 8.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 16. april 1997.

*På Kommissionens vegne*

Franz FISCHLER

*Medlem af Kommissionen*

---